

A stylized, blue-toned illustration of Confucius, showing his face with a beard and a traditional cap, positioned on the left side of the slide.

孔子家訓

**Family Instructions
of Confucius**

眾弟子啊，你們當來聽我的話！
我要將**敬畏耶和華的道**教訓你們。

**Come, my children, listen to me;
I will teach you the fear of the LORD.**

箴言 Proverbs 1:7

敬畏耶和華是知識的開端；
愚妄人藐視智慧和訓誨。

The fear of the LORD is the beginning of knowledge, but fools despise wisdom and discipline.

箴言 Proverbs 9:10

敬畏耶和華是智慧的開端；
認識至聖者便是聰明。

The fear of the LORD is the beginning of wisdom, and knowledge of the Holy One is understanding.

這些事都已聽見了，總意就是：
敬畏神，謹守他的誡命，這是人所當盡
的本分。因為人所做的事，連一切隱藏
的事，無論是善是惡，神都必審問。

Now all has been heard; here is the conclusion
of the matter: **Fear God** and keep his
commandments, for this is the whole duty of
man. For God will bring every deed into
judgment, including every hidden thing,
whether it is good or evil.

“敬畏耶和華”信息系列

怕神不怕人

*Fear the LORD
But not Man*

詩篇 Psalm 34:1-22

（大衛在亞比米勒面前裝瘋，被他趕出去，就作這詩。）

Of David. When he pretended to be insane before Abimelech, who drove him away, and he left.

那日大衛起來，躲避掃羅，逃到迦特王亞吉那裡。亞吉的臣僕對亞吉說：「這不是以色列國王大衛嗎？那裡的婦女跳舞唱和，不是指著他說『掃羅殺死千千，大衛殺死萬萬』嗎？」

That day David fled from Saul and went to Achish king of Gath. But the servants of Achish said to him, "Isn't this David, the king of the land? Isn't he the one they sing about in their dances: "'Saul has slain his thousands, and David his tens of thousands'?"

大衛將這話放在心裡，甚懼怕迦特王亞吉，就在眾人面前改變了尋常的舉動，在他們手下假裝瘋癲，在城門的門扇上胡寫亂畫，使唾沫流在鬍子上。

David took these words to heart and was very much afraid of Achish king of Gath. So he pretended to be insane in their presence; and while he was in their hands he acted like a madman, making marks on the doors of the gate and letting saliva run down his beard.

亞吉對臣僕說：「你們看，這人是瘋子。為什麼帶他到我這裡來呢？我豈缺少瘋子，你們帶這人來在我面前瘋癲嗎？這人豈可進我的家呢？」

Achish said to his servants, "Look at the man! He is insane! Why bring him to me? Am I so short of madmen that you have to bring this fellow here to carry on like this in front of me? Must this man come into my house?"

敬畏耶和華 Fear the Lord

1. 就能勝過一切的懼怕

Overcome all fears

2. 就是怕失去神

Afraid of losing God

3. 就當遠離惡事

Stay away from evil

敬畏耶和華 Fear the Lord

1. 就能勝過一切的懼怕

Overcome all fears

我曾尋求耶和華，他就應允我，
救我脫離了**一切的恐懼**。

I sought the LORD, and he answered
me; he delivered me from **all my**
fears.

我這困苦人呼求，耶和華便垂聽，
救我脫離一切患難。

This poor man called, and the LORD
heard him; he saved him out of all
his troubles.

詩篇 Psalm 34:9-10

耶和華的聖民哪，你們當敬畏他，因敬畏他的**一無所缺**。少壯獅子還缺食忍餓，但尋求耶和華的什麼好處都不缺。

Fear the LORD, you his saints, for those who fear him **lack nothing**. The lions may grow weak and hungry, but those who seek the LORD lack no good thing.

敬畏耶和華 Fear the Lord

1. 就能勝過一切的懼怕

Overcome all fears

2. 就是怕失去神

Afraid of losing God

敬畏耶和華 Fear the Lord

- ▶ 4 尋求耶和華 Sought the LORD
- ▶ 5 凡仰望他的 Those who look to him
- ▶ 6 我這困苦人呼求 This poor man called
- ▶ 7 敬畏他的人 Those who fear him
- ▶ 8 投靠他的人 The man who takes refuge in him

▶ 大衛不是怕神，而是怕失去神！

David was not afraid of God, but afraid of losing God !

大衛的懼怕 David's Fear

- ▶ 歌利亞，巨人 Giant Goliath
- ▶ 掃羅，以色列王 Saul king of Israel
- ▶ 亞吉，迦特王 Achish king of Gath

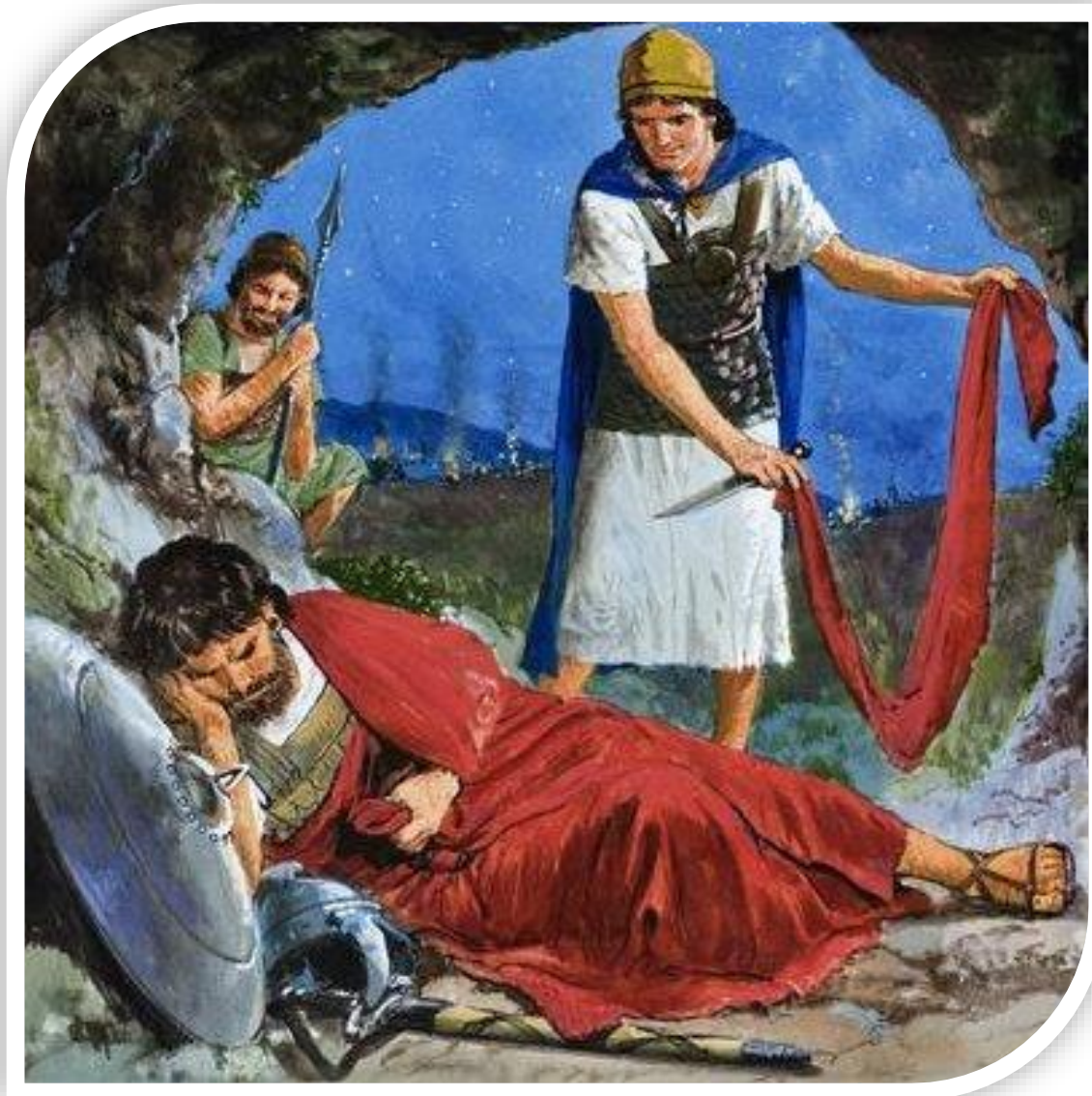
大衛和歌利亞 David and Goliath



大衛對非利士人說：「你來攻擊我，是靠著刀槍和銅戟；我來攻擊你，是靠著萬軍之耶和華的名，就是你所怒罵帶領以色列軍隊的神。」

David said to the Philistine, "You come against me with sword and spear and javelin, but I come against you in the name of the LORD Almighty, the God of the armies of Israel, whom you have defied.

大衛和掃羅 David and Saul



大衛和亞吉 David and Achish



敬畏耶和華 Fear the Lord

1. 就能勝過一切的懼怕

Overcome all fears

2. 就是怕失去神

Afraid of losing God

3. 就當遠離惡事

Stay away from evil

遠離三種“惡”

Stay away from 3 “Evils”

▶ 惡言 Evil tongues

- ▶ 13 就要禁止舌頭不出惡言，嘴唇不說詭詐的話。

Keep your tongue from evil and your lips from speaking lies.

遠離三種“惡”

Stay away from 3 “Evils”

▶ 惡言 **Evil tongues**

▶ 惡行 **Evil deeds**

▶ 14 要離惡行善，尋求和睦，一心追趕。

Turn from **evil and do good**; seek peace and pursue it.

遠離三種“惡”

Stay away from 3 “Evils”

▶ 惡言 Evil tongues

▶ 惡行 Evil deeds

▶ 惡人 Evil doers

▶ 16 耶和華向行惡的人變臉，要從世上除滅他們的名號。

The face of the LORD is against those who do evil, to cut off the memory of them from the earth.

遠離三種“惡”

Stay away from 3 “Evils”

▶ 惡言 Evil tongues

▶ 惡行 Evil deeds

▶ 惡人 Evil doers

▶ 這三種惡會使我們失去神的同在

These three evils will make us lose the presence of God

結論 Conclusions

▶ 敬畏耶和華就能使我們勝過一切的懼怕

To fear the Lord will enable us to overcome all fears

▶ 敬畏耶和華就是怕失去神

To fear the Lord is to fear losing God

▶ 敬畏耶和華就當遠離惡事

To fear the Lord, stay away from evil